

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴ صفحه	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد	سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) وفيلك انطوى العالم الأكبر: ب) يا ربنا ابق لنا محمداً: ج) هذه الحادثة لم تضعف عزمه: د) دعاك الرجل إلى مأذبة:	۱
۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين: « أعطى / العام / الروح / أخذ / السنة / اتسع » الف) ..... = ..... ب) ..... ≠ .....	۰/۵
۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى: (الفلاح / المزارع / المزرعة / الزارع)	۰/۲۵
۴	اكتب مفرد الكلمة : و للرجال على الأفعال أسماء : .....	۰/۲۵
۵	ترجم هذه الجمل: ۱) ﴿إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (۰/۵) ۲) ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ﴾ (۰/۵) ۳) ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ (۰/۵) ۴) ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا﴾ (۰/۵) ۵) ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾ (۰/۵) ۶) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ﴾ (۰/۵) ۷) يَتَظَاهَرُ الطَّائِرُ أَمَامَ الْحَيَّوَانِ الْمُفْتَرَسِ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ. (۰/۵) ۸) كَانَ الرَّجُلُ يَغْرِسُ فَسِيلَةَ جَوْزٍ وَ يَأْمُلُ أَنْ يَعِيشَ زَمَنًا طَوِيلًا. (۰/۷۵) ۹) هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الزَّرْفَةَ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ؟ (۰/۷۵) ۱۰) خُذُوا الْحَقَّ مِنْ أَهْلِ الْبَاطِلِ وَ كُونُوا نِقَادَ الْكَلَامِ فِي حَيَاتِكُمْ. (۰/۷۵) ۱۱) يُحْكِي أَنْ مَزَارِعًا كَانَتْ لَهُ مَزْرَعَةٌ كَبِيرَةٌ فِيهَا خَضِرَاوَاتٌ. (۰/۷۵) ۱۲) ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا كَثِيرًا. (۰/۵) ۱۳) يَجْعَلُ اللَّهُ التَّوْفِيقَ حَظِّي وَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ. (۰/۵)	۷/۵
	« ادامه سؤالات در صفحه دوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴ صفحه	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	<p>اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>(الف) اِزْدَادَ عَدَدُ البُومَاتِ فِي المِزْرَعَةِ.</p> <p>(۱) تعداد جغدها در مزرعه زیاد شدند.</p> <p>(۲) تعداد جغدها را در مزرعه زیاد کرد.</p> <p>(ب) لَمْ يُقْبَلْ هَذَا الرَّجُلُ بِنْتِهِ.</p> <p>(۱) چرا این مرد دخترش را نمی بوسد.</p> <p>(۲) این مرد دخترش را نبوسید.</p>	۰/۵
۷	<p>كَمِّلِ الفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الفَارْسِيَّةِ :</p> <p>(الف) ﴿وَمَا أُبْرِيئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ﴾</p> <p>و نفسم را ..... زیرا نفس ..... به بدی است.</p> <p>(ب) الَّذِينَ يُفَقِّهُونَ الجَاهِلَ هَؤُلَاءِ أَفْضَلُ عِنْدَ رَسولِ اللَّهِ (ص).</p> <p>کسانی که نادان را ..... اینان نزد فرستاده خدا(ص).....</p>	۱
۸	<p>تَرَجِمِ الأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>(الف) ﴿هَذَا خَلَقَ اللهُ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ﴾</p> <p>(ب) لَمْ يُصَدِّقُوا قَوْلَ الشَّيْمَاءِ وَلَكِنَّ النَّبِيَّ (ص) عَرَفَهَا.</p> <p>(ج) البُومَاتُ كَانَتْ تَهْجُمُ عَلَى الأَفْرَاحِ وَ تَأْكُلُهَا.</p>	۱/۵
۹	<p>عَيِّنِ الفِعْلَ المُنَاسِبَ لِلْفِرَاقِ :</p> <p>(الف) ﴿إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الَّذِينَ ..... فِي سَبِيلِهِ صَفًّا﴾ ( يُقَاتِلُونَ ، يُقَاتِلُونَ ، يُقَاتِلُ )</p> <p>(ب) عَلَى الإنسانِ العَاقِلِ أَنْ ..... مِنَ الوَجْهِ النَّافِعِ . (يَسْتَفِيدُ ، يَسْتَفِيدُ ، يَسْتَفِيدُ )</p>	۰/۵
۱۰	<p>مَيِّزْ فِي العِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :</p> <p>« (۱) المِستَثْنَى وَ المِستَثْنَى مِنْهُ ، (۲) المِفعولُ المِطلقُ وَ نوعه ، (۳) الحَالُ ، (۴) الصِّفَةُ ، (۵) الخَبَرُ »</p> <p>﴿لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الأَعْلُونَ﴾ / يَنَامُ السَّمَكُ المَدْفُونُ نَوْمًا / مَا حَفِظَ التَّلَامِيذُ القَصِيدَةَ إِلاَّ كَاطْمًا .</p>	۱/۷۵
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴ صفحه	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد	سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۱	عَيْنَ الْجَمَلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: (۱) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةً. (۲) مَا شَارَكَ اللَّاعِبُ فِي الْمَبَارَيَاتِ إِلَّا كُرَّةَ الْمِنْدَةِ. (۳) لَا يَغْرِسُ الْعَجُوزُ فِي حَدِيقَتِهِ إِلَّا شَجَرَةً.	۰/۲۵
۱۲	عَيْنَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (أَعْتَقَ، الْأَسْمِدَةَ، اللَّحْمَ، الدَّوْبَ، الْكِسْلَانَ) (۱) مَادَّةٌ حَمْرَاءُ مِنْ جِسْمِ الْحَيَوَانَ تُصْنَعُ مِنْهُ أَطْعَمَةٌ..... (۲) جَعَلَهُ حُرًّا وَأَخْرَجَهُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ..... (۳) الَّذِي يَسْعَى فِي إِجْزَاءِ عَمَلِهِ وَلَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ..... (۴) مَوَادٌّ كِيمَاوِيَّةٌ وَ طَبِيعِيَّةٌ لِتَقْوِيَةِ التُّرَابِ الضَّعِيفِ.....	۱
۱۳	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: « كَانَ الْفَرْدُ نُوْبِلٌ يَخَافُ أَنْ يَذْكُرَهُ النَّاسُ بِالسَّوِّءِ بَعْدَ مَوْتِهِ. لِذَلِكَ قَدْ بَنَى مُؤَسَّسَةٌ لِمَنْحِ الْجَوَائِزِ الشَّهِيرَةِ بِاسْمِ جَائِزَةِ نُوْبِلٍ. وَ مَنْحَ ثَرَوَتَهُ لِشِرَاءِ الْجَوَائِزِ الذَّهَبِيَّةِ، تُمْنَحُ جَائِزَةُ نُوْبِلٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ إِلَى مَنْ يُفِيدُ الْبَشَرِيَّةَ فِي مَجَالَاتٍ حَدَّدَهَا.» (۱) لِمَاذَا بَنَى الْفَرْدُ الْمُوَسَّسَةَ؟ (۲) مَنْ مَنْحَ ثَرَوَتَهُ لِشِرَاءِ الْجَوَائِزِ الذَّهَبِيَّةِ؟ (۳) مَتَى كَانَ الْفَرْدُ يَخَافُ أَنْ يَذْكُرَهُ النَّاسُ بِالسَّوِّءِ؟ (۴) إِلَى مَنْ تُمْنَحُ جَائِزَةُ نُوْبِلٍ؟	۱
۱۴	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (۱) الْمَبْتَدَأُ (۲) مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرٍّ (۳) الْمَنَادَى (۴) خَبْرُ الْحُرُوفِ الْمَشْبَهَةِ بِالْفِعْلِ ﴿يَا عِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ﴾ / التَّلْمِيذَاتُ حَافِظْنَ عَلَى نِظَافَةِ الطَّبِيعَةِ.	۱
۱۵	عَيْنَ اسْمِ الْمَبَالِغَةِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ وَاسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ التَّفْضِيلِ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ / اللهُ هُوَ غَفَّارُ الذُّنُوبِ / الْأَوْلَادُ الْمُؤَدَّبُونَ أَفْضَلُ نِعَمِ اللهِ. اسم المبالغة: ..... / اسم المفعول: ..... / اسم الفاعل: ..... / اسم التفضيل: .....	۱
	« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تعداد صفحه: ۴ صفحه	ساعت شروع: ۸ صبح
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۳/۳۱	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۱۶	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطٍّ:</p> <p>الف) <u>يَجْعَلُ اللهُ الْيَوْمَ كَثِيرَ الْبَرَكَاتِ.</u></p> <p>يَجْعَلُ: ۱- فعل مضارع، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مجرد، معلوم، معرب / فعل و الجملة فعلية</p> <p>۲- فعل، مفرد مذكر غائب، مجهول، ثلاثي مزيد، معرب، لازم / فعل</p> <p>البركات: ۱- اسم، جمع تكسیر، معرّف بالعلمية، معرب / صفة</p> <p>۲- اسم، جمع مؤنث سالم، معرّف بآل، معرب / مضاف إليه و مجرور</p> <p>ب) <u>المُعَلِّمَةُ تَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.</u></p> <p>تَذْهَبُ: ۱- فعل مفرد مؤنث مخاطب، ثلاثي مجرد، معلوم، مبني / فعل</p> <p>۲- فعل مضارع، مفرد مؤنث غائب، ثلاثي مجرد، معلوم، معرب / فعل و الجملة فعلية</p> <p>المكتبة: ۱- اسم مكان، مفرد مؤنث، معرّف بآل، معرب / مجرور بحرف جرّ</p> <p>۲- اسم، جمع تكسیر، معرّف بآل، مبني / مضاف إليه و مجرور</p>	۱
	« نرجولکم التوفیق والنجاح »	جمع نمرات ۲۰

مدت امتحان: 90 دقیقه	ساعت شروع: 8 صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی (3)
تاریخ امتحان: 1399/3/31		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی <a href="http://aee.medu.ir">http://aee.medu.ir</a>		دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال 1399	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
1	الف) به هم پیچیده شد (درس 1 ص 2) ب) نگهدار (درس 3 ص 38) ج) ضعیف نکرد (درس 2 ص 20) د) سفره مهمانی (درس 4 ص 64) (هر مورد 0/25)	1
2	الف) العام = السنّة (درس 4 ص 69) ب) أَخَذَ ≠ أَعْطَى (درس 3 ص 49) (هر مورد 0/25)	0/5
3	المزّعة (درس 4 ص 55)	0/25
4	الفعل (درس 1 ص 2)	0/25
5	1) بی گمان ما قرآن را به «زبان» عربی قرار دادیم امید است شما خردورزی کنید. (0/5) (درس 1 ص 6) 2) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. (0/5) (درس 2 ص 27) 3) همانا انسان در زیان است به جز کسانی که ایمان آوردند. (0/5) (درس 3 ص 46) 4) همانا ما قرآن را بر تو، بدون شک نازل کردیم. (0/5) (درس 4 ص 69) 5) آن کتاب هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزگاران است. (0/5) (درس 1 ص 10) 6) ای مردم پروردگارتان را که شما را آفرید عبادت کنید. (0/5) (درس 5 ص 81) 7) پرنده در برابر حیوان درنده (شکارچی) وانمود می کند که بالش شکسته است. (0/5) (درس 4 ص 68) 8) مرد نهال گردویی می کاشت و آرزو داشت (می داشت) که زمانی طولانی زندگی کند. (0/75) (درس 3 ص 39) 9) آیا می دانی زرافه لال است، تارهای صوتی ندارد؟ (0/75) (درس 2 ص 30) 10) حق را از اهل (مردم) باطل بگیرد و سخن سنج در زندگی خود باشید. (0/75) (درس 1 ص 13) 11) حکایت می شود که کشاورزی مزرعه ای بزرگ داشت که در آن سبزیجات بود. (0/75) (درس 4 ص 55) 12) انسان به طبیعت در فعالیت هایش بسیار ستم کرد. (0/5) (درس 4 ص 54) 13) خداوند موفقیت را بخت و نصیب من در زندگی قرار می دهد. (درس 5 ص 72)	7/5
6	الف) 1 (درس 4 ص 56) ب) 2 (درس 3 ص 38) (هر مورد 0/25)	0/5
7	الف) بی گناه نمی شمارم، بسیار دستور دهنده (درس 1 ص 15) ب) دانا می کنند، برترند (درس 3 ص 47) (هر مورد 0/25)	1
	« ادامه راهنما در صفحه دوم »	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی (3)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: 8 صبح		مدت امتحان: 90 دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: 1399/3/31			
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال 1399				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف	راهنمای تصحیح						نمره
8	الف) نشان دهید، آفریدند (درس 4 ص 53) ب) باور نکردند، شناخت (درس 3 ص 39) ج) حمله می کردند، می خوردند (درس 4 ص 55)						1/5
9	الف) یقاتلون (درس 1 ص 8) ب) یستفید (درس 2 ص 22) (هر مورد 0/25)						0/5
10	1) کاظماً، التلامیذ (درس 3 ص 45) / 2) نوماً؛ تأکید (درس 4 ص 69) / 3) أتمم الأعلون (درس 2 ص 27) / 4) المدفون (درس 4 ص 69) / 5) الأعلون (درس 2 ص 27) (هر مورد 0/25)						1/75
11	3 (درس 3 ص 39 و 44 و 46)						0/25
12	1) اللحم (درس 1 ص 11) 2) أعتق (درس 3 ص 47) 3) الذؤوب (درس 2 ص 28) 4) الأسمدة (درس 4 ص 64) (هر مورد 0/25)						1
13	1) بنی آلفرد المؤسسة لمنح الجوائز الشهيرة باسم جائزة نوبل. (0/25) 2) منح آلفرد ثروته لشراء الجوائز الذهبية. (0/25) 3) كان آلفرد يخاف أن يذكره الناس بالسوء بعد موته. (0/25) 4) تمنح جائزة نوبل في كل سنة إلى من يفيد البشرية في مجالات حددها. (0/25) (درس 2)						1
14	1) التلميذات (درس 5 ص 74) 2) نظافة (درس 5 ص 74) 3) عباد (درس 5 ص 81) / 4) واسعة (درس 5 ص 81) (هر مورد 0/25)						1
15	اسم المبالغة: غفار (درس 5 ص 76) / اسم المفعول: المؤدّبون (درس 5 ص 74) / اسم الفاعل: الكافرون (درس 5 ص 76) / اسم التفضيل: أفضل (درس 5 ص 74) (هر مورد 0/25)						1
16	الف) 1، 2 (درس 5 ص 72) / ب) 1، 2 (درس 5 ص 79) (هر مورد 0/25)						1
20	«همکاران گرانقدر خسته نباشید»						«جمع نمره»